

Szerkesztővel értekezni lehet mindennap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak nyilvántartás és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt
Fél évre 2 frt
Negyed évre 1 frt
Egyes szám 10 kr.

Hirdetések még elfogadtatnak:
Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppalik A., Daube G. L. és társaság és Herndl. Brűben: Stern M.

Nyiltér póttsora 10 kr.

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A »Muraközi tisztai önszegélyző szövetkezet«, a »Csaktornyai takarékpénztár«, a »Muraközi takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

Kis birtokosaink a biztosítás terén.

Biztosítani — pénzt kiadni oly valamire, mi sem adó, sem végrehajtás útján nem kötelezi a mi kisbirtokosainkat, olyan valami, mit kívánni, de követelni nem lehet még ma, miután ezzel tisztában igen kevesen vannak és ennek hasznos voltát csak ezek képesek méltányolni.

Hogy mily áldásos ezen intézmény, bebizonyított tény, de miután kisbirtokosainkról lévén szó, szomorúan tapasztalták folyó évben, midőn hazánkban teljes vidékek lettek áldozatai tűzvész- és jégnek, kimondom, ki érezi, fájdalom, e csapások súlyos voltát, mint szegény kis gazdáink, kik nem biztosítanak, vagyis önbiztosítók, viselven a rizikót öntudatlanul; mert míg a vagyonos osztály, bár ellenszenvvel, de lefizeti a csekély biztosítási összeget, hogy nyugodtan lehessen minden elemi csapás ellen, addig a mi kisgazdáink, visszaraiadva ama csekély áldozatoktól, miután nincs tudomásuk az élvezendő előnyökről, koldusbotra jutnak saját tudatlanságuk folytán.

Mindezen rendkívül könnyen lehetne segíteni, ha a kisbirtokosokat felvilágosítanák az önbiztosítás szomorúan káros voltáról. Első sorban a gazdasági egyesületek

lennének hivatva, hol a gazdákkal közvetlen értekeznek, ezt célul tűzni ki, odahatván, hogy a jég-, tűz- és állatbiztosítás hasznos voltát is megismertetnék, gazda közönséggel. De maga a magas kormány is támogathatná hathatósan a gazdák érdekeit azáltal, hogy felvilágosíttatná a gazdákat, szintugy, miként azt a filloxa terjedésekor, ennek megállítására és a selyemhernyó fényésztés emelése céljából tette, utazó vándortanárok kiküldésével. Ezeknek feladatát tűzte ki a tűz- és jégkárbiztosításról előadásokat tartani a mi elmaradott gazdáinknak, saját jól meggondolt érdekükben.

Ilanem ha Magyarországon a biztosítás oly általánosan el volna terjedve, hogy bármely elemi csapás sujtaná hazánk egyes vidékét, nem tenné azt tönkre, vagyis a lakosság nem lenne kényserlivel koldusbothoz nyulni és végigkoldulni az országot, hogy az éhhaláltól meneküljön; de magának az államnak is rengeteg kárt okozván, mert kénytelenítik egyes városokat, sőt vidékeket is az adófizetés terhe alól felmenteni.

Mily másképpen van ez a német és más államokban; pl Svájcban jégkár által sujtott vidékek részére a könyörado mány gyűjtés be van tiltva hatóságilag, reászorítván ezáltal a gazdákat a biztosi

lásra. De nehogy soraimnak azon látszata legyen, mintha ezáltal a biztosítás céljának vakon tömjénezni akarnék, utalok a folyó évben hazánkat ért csapásokra, hol az ország egyes vidékei teljesen áldozatai lettek az elemi csapásoknak. Mily áldásosan teljesítették a biztosító társaságok kötelezettségeiket, csak azok tudják ezt teljesen méltányolni, kik nem győzték eléggé köszönni a gondviselésnek, hogy biztosítva voltak.

Kotányi Mihály.

Az 1896-iki ezredéves országos kiállítás előmunkalatairól.

— (A kiállítási bizottság jelentéséből. —)

(Folyt.)

III. Az egyes csoportok programja.

A) A történelmi fősportbizottságnak:

1. Építészeti emlékek: az ország építészeti fejlődését feltüntető tervek, rajzok és fényképek kivált falterületeken; műemlékeinkről gipszmásolatok és modellek alapterületen.

2. Képzőművészet: hazánk képzőművészeti emlékei közül a bel- és külföldön fennmaradt festmények, metszetek falterületeken, szobrok és azok másolatai alapterületen.

A „Muraköz“ tárczája

Uti vonatok Bulgáriából.

V.

Aug. 11 én reggel elbucszunk kedves paktól s az Akdere völgyében föléle haladva d. u. öt óra tájban már a barlangban voltunk, melyben a már többször is említett hírneves fűvész, Janka is éjszakázott. Mi nem a barlangban, hanem a kihajló sziklafal alatt telepedtünk s a barlangban fölyűlt juhánéjjal tüzelünk.

Esős idő volt, mind a mellett nem tudtuk megállni, hogy esőben is meg ne tekintsük a Jumrukál 50–60 m. magas sziklafalát, mely épséggel derékszögben átvágja az Akderét. E talán egy kilométer hosszú fal közepén horpadás látszik, s e horpadásból zuhan le a kis patak a mélységbe, hogy összes vize szétpermetezik. A fal tele van apró kizövelésekkel, parkányokkal, melyeken a Balkán legnagyobb botanikai ritkaságai együtt föltalálhatók. Szentélynek, Flóra gyermekei vedhástájának tünik fele sziklafal, s nem élveztem még nagyobb örömet, mint a mikor Stipanic barátom hú tárogatásával nagy tárdatsággal és életveszéllyel ugyan, de le nem vágott, soha le nem tarolt, soha meg nem érintett növényeket gyűjthettem sásfészkek tözsomszédságában.

Eltem veszélyeztetésével szedtem e szikla-parkányokon egy új Cinerariát, mely immár nevemet viseli s egy új rózsát, melyet a keleti

flóra kiváló ismerősenek Dr. Degen Árpád, kedves barátom, nevére kereszteltek.

Késő délutáni kutatunk, gyűjtöttünk, pedig még mindig csak a patak jobb partján időztünk.

Másnap reggel folytattuk a gyűjtést s ugyanazon az uton, melyen jöttünk, visszamentünk Kaloferbe.

Aug. 16 án az ez évi legnagyobb kirándulásunkat kezdtük meg, egy hat naposat a Balkán legmagasabb csúcsára, a Mara Gidikre és a Rozaliti hágóhoz.

Kora reggeltől késő délutánig pihenés nélkül haladtunk, vagyis míg a Rozaliti hágó éjszaki lejtőjén lemenve, meg nem győződünk arról, hogy a Mara Gidikre tervezett kirándulásunk teljesen fölösleges volt. Mindössze négy növényt raktam be s kedvetlenül tértünk vissza rövid pihenő után a Monastirdere föltött emelkedő Byd Orozára, illetőleg a Monastirdere egyik mellékvölgyébe, hol ismét egy, de bűkkfakkal körülvev kinyúló sziklafal alatt, kitűnően védett helyen, telepedtünk le.

Másnap leereszkedtünk a völgybe, s rendkívül gazdag rétekre bukkantunk, hol előbb mindkettlen a bogarakat fogdostuk össze, majd együtt ástuk ki a növényeket is.

18-an keleti irányban egyenesen ereszkedtünk le a Monastirderehez. Rendkívül ferasztó volt az út. A tömérdek csalánnal benőtt igen meredek lejtőn szanaszét heverő faágakon, törzseken és kődarabokon átvergődve a szó szoros értelmében összeröve érkezünk a patakhoz. Rövid pihenő után átvágtunk rajta s a Mara Gidiknél nem sokkal alacsonyabban, s kevés hóval borított Kadimlját másztuk meg.

Későn érkezünk tanyánkra s alig győztük bevárni, hogy a kenyér, mit vezetünk, Janku készítet, a hamuban ki-üljön.

Időzünket e helyt is megelégetve, másnap utnak indultunk, még pedig újból az Akdere vezéréhez. A Mara Gidiken, Jumrukálon keresztül menve, ferasztó ut és kétszeri bőrig ásás után Paris falut elhagyva a Biela völgyébe érkezünk, hol vezetünk saját, deszkából összerakott kunyhójában megszállunk.

Paris rendkívül érdekes. Boglya forma házakból áll, melyek leg többje csak körben egymásnak támasztott kukoriczokróból van építve; tetejük szalmával összekötve s e nyomorult viskók láttára önkéntlenül is a „legstőtebb Afrikába“ képzeli magát az ember.

A Balkánban sok oláh él. Csakis a hegység legmagasabb részében laknak, igen szegények, rendkívül bizalmatlanok s rabló természetűek. Ha oláh emberrel találkoztunk, az megállott s addig kiért figyelemmel minket, mip csak valami erdőben, vagy valamely hegy mögött el nem tűntünk, mind kérdezte, hol töltjük az éjszakát s természetesen, jöhiszemű arczot vágva, mindig megmondtuk; — a valóságos éjjeli tanyánktól lehető legmesszebb helyet jelölve meg.

Aug. 20-án újból fölkerestük a Jumrukál sziklafalát s ez alkalommal egy egész napot a patak bal partján töltöttünk, részint pótólva a mult alkalomkor csak kevés példányban talált növényeket, részint pedig újakat földeztve. 21-én a már említett kolostor mellett elhaladva, visszatértünk Kaloferbe, hogy ritka növényincsimet, minél hamarabb biztonságba hozhassam.

Wagner János.

(Folyt. köv.)

3. Zene és színművészet: legnagyobb részt alapterületen; vonó és fuvó hangszerek, orgonák, zongorák, hangjegyek, nyomtatványok és kéziratok szekrényekben; belsejében játékok: XVII.—XVIII. századbeli iskolai színpad.

4. Oktatás és tudomány története: középkori XIV.—XV. századi szerzetes iskola; XVII. századi interieur a tudományos eszközök számára; a többi tárgyi faltarületek és szekrényekben.

5. Irodalom történet: Stuba scriptoria a XIII. századból (együttal levéltár); XV. századi könyvtárterem egy XVII. századi fűrészkönyvtárra; a nagyszombati XVII. századi egyetem könyvtár-termének mása; XVII. századi nyomda.

6. Ipar: legnagyobb részét fali és szabadon álló szekrényekben elhelyezendő tárgyak. Falterület és costime-képeknek; XVI. századi ötvösműhely, XVII.—XVIII. századi terem a csehgyűlékek és tárgyak számára.

7. Egyházi csoport; a pécsi 1V. századi cubiculum (3 m □ 3,20 m. nagy és 2,20 m. magas); egy IX.—X. századi primitív fakápolna; XVI. századi román, — XIV. századi csucsives — a XVI. századi dsámia, XVII. századi szerb, XVIII. századi barokk kápolna; XVII. századi protestáns kápolna fa-plafondjával és festett karzatával. Nagyon szabályos gypsodoboromúvek és kapuk elhelyezésére felterület; a tárgyak legnagyobb része fali és szabadon álló szekrényekben: XIII. század, szerzetes lakó-czella, a soproni (XV. századi) káptalan-terem mása; XVII. századi renaissance reflektórium.

8. Lakberendezés; ösmagyar útsátor: főúri szoba a XVI.—XVII. századból (40—50 □ m), a bártnyi városi tanács-terem (80—90 □ m); XVII. századi török sátor; XVIII. századi főúri lakosztály; XIX. századi empire izlésű szaloni és hálószoba. Ezen helyiségek legnagyobb része bele van érveva 6-ik csoport helyiségeibe; mert együttesen állítanak ki.

9. Pásztorélet, mezőgazdaság, stb.: az itt előirányzott 150 □ méternyi területen a jellemző tárgyak lesznek szekrényekben bemutatva. A teljes suiteek külön pavillont kapnak, a történelmi főcsoport épületen kívül.

10. Kormányzat és közszellem többnyire szekrényekben: oklevelek, pecsétek, érmek, jelvények, XVIII. századi interieur, az igazságszolgáltatási (váltató és büntető) eszközök számára; perdőntő párpaj, megbélyegzett hamis tanu, félig lenyit szökevény rabszolga, zaid középkori megszabott öltözetében, faltér 6 nagyobb szabású térképek, melyeken az ország területe korszakonként lesz feltüntetve. A szépi káptalan XV. századi levéltárának mása.

11. Hadviselés; falterületen fegyverek, zászlók, tofoták képek, szekrényekben: kisebb terjedelmű tárgyak, szabadon álló lovas és gyalog alakok, csoportok: három XVI., XVII. és XVIII. századi interieur; XV. századi lovagterem az épületen kívül: toronyok, bástyák, erődítmények. (XIII.—XVIII. századi stíben) lörékekkel, várpuskák és ágyuk felállítására.

12. Nemzeti élet egyéb jellemző vonásai: falterület képeknek; szekrények a különböző tárgyaknak és emlékeknek.

B) A jelenkori főcsoporthoz:

Az I/I. képművészeti csoport működési irányának és keretének a'apfellelét a tervezett műcsarnok létesítése képezi.

Ezen 4000 m² nagyságú épületben elégséges terület állandó rendelkezésre, hazai művészeknek, hogy teljes számban való megjelenésük és legkiválóbb műtárgyaik bemutatása által a kiállításokon méltóan szerepelhessenek.

Az II. előadóművészeti csoport bizottságilag megállapított programjának főbb pontjai a következők:

Az előadó művészet általában három főcsoportban foglalható össze:

a) szavaló művészet (drámák, színművek, vígjátékok, boházatok),

b) éneklő művészet (dalművek, vígdaművek), mely keltő lözött foglal helyet az énekes népszínmű és operette,

c) zeneművészet (művészet egyes hangszerreken, zenekarok kamarazene stb.).

A kiállítás területén okvetlenül létesítendő lévén egy épület az egyes szakongresszusok — egyesületi ünnepek, országos ülések sat. megtarthatására: ez az épület oly szerkezet és berendezésben lenne létesítendő, hogy az, mint hangversenyterem, megfeleljen az igényeknek. Szóval, egy exakt hangversenyterem építendő, és ezen minden más sokadalom céljaira is használható legyen. Ezen csarnokban mutatandó be zeneművészetünk.

A hangversenyterem — a szükséges mellékhelyiségekkel együtt — 2700, illetve 3000 négyzetméter területet igényelne a mint az 1800 vagy 2000 hallgatóra létesítettnek.

E csoportba különben a következő tárgyak tartoznak:

A) színművészet. Eredeti színművek stb. eredeti kéziratai és kiadványai, hazai, valamint a hazai színművészet fejlődésére, mint tényezőzők közreható művészek, művésznők, írók arcképei és ölleírásai, és ezek kiváló emléktárgyai

B) Színházi berendezés és felszerelés: állandó színházak tervei, látképei, mintái. Színházi gépészet különleges szerkezetben, rajzokból vagy mintákból.

Világítási vállalkozók: színházi különleges világítási készülékek, szabályozók stb.

Diszletléstök: mintái, tervei, cachirozott színpadi tárgyak.

Színpadi ékszerek, fegyverek, jelmezek és azok rajzai.

Színpadi czéla imitált butorok.

C) Hazai zeneművészek termékei. Eredeti operák, ballettek, symphoniák stb. eredeti kéziratai.

Régibb és mai kiadócégek kiadványai.

D) Hangszerek. Orgonák, harmonikumok, zongorák, vonó-, fuvó- és ütőhangszerek stb.

A II. közművelődési csoport, mely a csoport-beosztási program szerint az irodalmat, az időszaki sajtót és a statisztikát foglalja magában, a következőkben állapodott meg:

Az irodalmi osztályban a magyarország irodalmi és tudományos intézetek kiadványai megalakulástól kezdve, a magánkiadó kiadványai pedig 1867-től állítassanak ki.

Külön osztályt fognak képezni a naptárak és a ponyvairodalom.

Az időszaki sajtó egy olvasó czéjainak megfelelő külön helyiséget tervez, a melyben egyrészt az országban megjelenő összes lapok a közönség rendelkezésére állanak, másrészt a sajtó retrospektív kiállítását könyvtárszerűleg helyet foglalna.

A statisztikai osztály a kiállítási programban körvonalazott irányban fog eljárni.

E csoportban a magyarországi kulturegyesületek is fognak közreműködni.

(Folytatjuk.)

Különfélék.

— **Svatisz Benő** főispán ur e hó 1-én és 2-án résztvett vidékünkön a magánmennyviszogatokon, még pedig Lendván, Csáktornyan és Perlakon. Kisérétében volt: Parcsits Ottó százados, a pallini ménitelep parancsnoka. Csáktornyan a vizagálaton jelen voltak: Varna Frigyes h. elnök, Tislér József, Tóth István, Murai Róbert bizottsági tagok. Ő mé tósága 2-án távozott Perlakról Zala Egerszegre.

— **Felkérattánk** lapunkban köztudomásra hozni, hogy husvét hétőn Szilágyi Gyula légrádi ev. lelkész az állami tanító képző intézet zenetermében urvacsora osztálással egybekötött protestáns isteni tisztelet tart.

— **Csáktornyai** kisedővő egyesület ré részére újabb három évre a tagok gyűjtése serényen folyik. Eddig közel 100 tag irta alá a gyűjtő-ívet. Mihelyt a tagok gyűjtését befejezik, az alakuló közgyűlés megtartatik.

— **Megei cukorgyár**. Zala-Egerszeg egy megyei cukorgyár létesítése céljából a megyei birtokosság bizottságot alakított, mely Svatisz Benő főispán elnöklte a'all a létesítést biztosító intézkedéseket meg is tette, és pedig oly kedvező sikerrel, hogy a kísérleti répa-termelés már ez évben a megye legtöbb vidékén ugyanazon bizottság által megindított' melynek várható sikeres eredményéhez képest a

cukorgyár a vállalkozásra jelentkezett gyárosok által a jövő 1895. évi őzre tényleg fel is fog állítatni. Erre a vidékünk béli birtokosság és gazdaközönség figyelmét annál inkább is felhívjuk, mert a Vasmegeyében, Sárvarótt és más szomszédmegeyében is újabban tervebe vett czukorgyárak részére a megye területén is a répa-termelés biztosítása keresve kerestetik és ügynőkök utján eszközöltetni czéloztatik. Nehogy a megyén kívüli ily gyár részére a répa-termelés lekötészek, a a mi megyére nézve pótolhatatlan hátrány lenne, azért is, mert azzal a megyei cukorgyár létesítése lehetetlenné válhatnék. A mint étesültünk, vidékünkön a többi között a csáktornyai grófi uradalom, Murai Róbert belicai és Vrana Frigyes bányavári birtokosok is vállalkoztak kísérletet tenni a répa-termeléssel.

— **Szerencsétlenség**. A csáktornyai gyógyszertárnak nehéz, homokkőből készült ajtóoszlopa pénteken reggel bedől s a gyógyszerlábi laboránst elütvén, lábát összezuza. Szerencse, hogy azon az élénk ponton nagyobb baj nem történt. A sérültet rögtön orvosi kezelés alá vették.

— **Az elvesztett fu megkerült** Haba István csáktornyai-külfári jegyző 14 éves fia, nagykanizsai keresked. isk. tanuló, szülői és szállásadó gazdája tudá nélkül ott hagyta az isk. azzal a szándékkal, hogy Amerikáig meg sem áll. A kalandvágyó tanuló szándékáról csak 2 beavatott társa tudott, a kik megígérték neki, hogy mielőbb követni fogják. A fiu eltűnt s az aggódo szülők hetek óta hiába kutatták gyermeiket rendőrség, lapok, sat. utján. Mig végre a m. hét elején a világlátott fiut Görzben egy czirkusz társaságnál meglelték s haza hozták. A fiu Kanizsáról való eltávózása óta messze vidéket bejár. Nagy-Kanizsáról vasuton Pragerhofba, innen gyalog Kostainiczába, majd Laibachba, Laibachból Triestbe ment, hol utközben utól érte a Bóra. Triestből Spalatóba, Pólába, majd Fiuméba hol gyalog, hol vitorláz csolnokon, majd ismét Triestbe ment vissza, ahol beállott egy czirkusz társasághoz 80 kr. napidj mellett diszletléstök és gyerme-eladónak. Triestből a társulattal Görzbe vándorolt, a honnan egyik társát értesítette sorsáról. A levél ismerősök utján a szülők kezébe került, a kik Koos, csáktornyai városi rendőr őrmestert küldötték érte s hazahozták a kalandvágyó fiut.

— **A nagykanizsai önkéntes tűzoltó tesület** mentő osztálya javára tegnap, márczius hó 3-án, a polgári egyeslet termeiben nagyságos Clément Lipótné és Gelsei Gutmann Vilmosné urnők védnöksége alatt jótékonyczélu estélyt rendeztek, a következő műsorral: 1. Prolog, irta főtisztelendő János ur, szavalta Darás Malvin ur hölgy. 2. IV. Concert Vieuxtempől, hegedűn előadta Pécskai Alajos ur, zongorán kísérte Bischitzky Miksa ur. 3. „Egy kis vihar“ vígjáték egy felvonásban, Dreyfuss-tól, Személyek: Feleség — Dr. Schwarcz Adolfe urnő Férj — Dr. Ollop Mór ur. 5. „Repülj fecském“, Hubertól, b) „Cavatina“ Raffiól, hegedűn előadta Pécskai Alajos ur, zongorán kísérte Bischitzky Miksa ur. 5. Magyar népdalok, énekelte Dr. Rothschild Samuné urnő, zongorán kísérte Stocker Antal ur. 6. „Faust“ phantasia Wieniawskytól, hegedűn előadta Pécskai Alajos ur, zongorán kísérte Bischitzky Miksa ur. 7. „A mama megengedte a tánczot“, élőkép. Közreműködő urnők: Dr. Hauser Jánosné. Rosenberg Richardné, Wusztl Lajosné; urhölgyek: Demszky Laura, Knortzer Paula, Nyély Gizella, Tóth Kamilla, Weiss Bertha; urak; Belloni János, Belus Lajos,

Dr. Darányi Árpád, Dauscha Ottó, Har-
kányi Soma, Dr. Plihál Viktor, Radó B
Béla, Dr. Szigethy Károly, Unger Ullman
Elek, Vécsey Zsigmond.

— **Megyei hírek.** Zala megye terü-
letén 109 ügyvéd van, kik közül a z-
egerszegi kir. törvényszék területére 48, a
nagy-kaniszára 61 esik. — Keszt-
helyen a múlt évben egyenes adó be-
folyt 16 069 frt fogyasztási adó 26,676 frt;
tanácsülés 12, képv. testületi gyűlés 7-szer
volt. — A Siófok bal. fürdő r. társ.
1893. évi üzletforgalma 19,766 frtot jöve-
delmezelt; az igazgatóság tagjai közé gr.
Battány Géza, Fenyvessy Ferencz, gr.
Szapary István, Meszlényi Lajos, Burchard
Konrad, Glatz Henrik, Palkovits Ede, dr.
Preiszl Kornel stb. választottak meg. —
A csopaki Ránolderkastély a
az örökösöktől Freystadtler Jenő, lovai és
tótvásonyi nagybirtokos 24 ezer frtot vette
meg. — Alsó-Lendván filloxera és
peronospora ellen védekező egyesület ala-
kult. — A kesztelyi bal-sz. sz. t-
györgyi h. é. vasut január havi összes
bevétele 2 010 frtot tett ki.

— **Hazai hírek.** A magyar királyi pá-
csütörtökön találkozott Mentonban; ki-
rályunk két-, a királyné három hetet
szándékozik Rivicza regényes vidékén töl-
teni. — Munkácsi Honfoglalását naponta
mintegy 2000-en látogatják s eddig több
mint 100 reproductiót rendeltek meg; a
művészeti alkatas általános hatást keltett,
a kép alapeszméje ellen azonban politikai és
törvénelmi szempontból mindig több kifogás
merül fel. — Az 1894-95 évben
200 millió frt. államjegyet vonnak be; az
egy forintok forgalma 1895. július végén
megszűnik. — Eszterházi Pál herceg
soproni főispán 25 évi működése után
visszavonul; hétéven bucsuzott a megyétől.
— Déva és Vajda Hunyad mellett a
csángótelep szépen virágzik. — Pálmai
Ilka végleg megvált a színpadtól. — A
ho'napi országos liberális nagygyűlésen az
ország minden nevezetesebb pontja képvis-
elve lesz.

— **Borsz termés következményei.** A gazda-
körökben most már általános és min-
denütt tudják, hogy a múlt évi répamag
termés a góczponton t. i. egész Észak-
Németország termelő helyein nagyon rosszul
ült ki. A nagy hiányt sokan. — kik
répamaggal kereskednek, — mindentéle
módon, leszállított áron, és olyan áruval
igyekeznek pótolni, a mely a »jó« és
»megbízható« jelzőt semmiképp sem érdemli
meg, mert az ideai viszonyok közt tárva-
nyitva az a tőly üzemeknek, melyek a
gazdára nézve végzetessé válhatnak. Ilye-
nekkel szemben csak akként lehet a gazda
érdekeinek helyes megóvására nézve meg-
nyugvást, ha az ideai viszonyok közt egy-
általán nem bizza másra rendelést mint
épen csak első rendű czégre, a mely
megbízhatóságánál fogva vezérszerepet ját-
szik növénytermelésünk terén. De látjuk
különben, hogy a valódi fajazonos mag-
vaknak termelői is állást foglalnak már
számos hamisításokkal és visszaélésekkel
szemben: A ma megjelent lapokban kö-
vetkező nyilatkozatot tesz közzé egy világ-
hírű külföldi répamagtermelő.

A Borries-féle eckendorff (északnémet-
országi) nemesbirtokok központi igazgató-
sága ezennel közhírré teszi, hogy a kitű-
nőnek bizonyult eredeti eckendorff takar-
mányrépa magjának kizárólagos és egye-
dül eladását Asztria-Magyarország részére
Mauthner Ödön budapesti magkereskedő
czégre ruházta át és ennél fogva csak is

ezen czég egyedül képes a valódi ecken-
dorff répamagot szállítani.

— **Biztosítási Értésítő** czímmel egy
új szaklapot indított meg a magyar biz-
tosítási iroda. A közlőny szerkesztői: Dr.
Fleischmann Sándor és Csajághy Lajos. A
lap ára egy évre 6 frt. Megrendelhető Bu-
dapest, IV. Deák Ferencz utca 21. sz. A
lap szakközleményeken kívül, minden a
biztosítás körébe vágó kérdésben felvilágo-
sítást ad. Ajánljuk a biztosítók s a közön-
ség figyelmébe.

— **Baleseteknél** az első segélynyújtásra
legmelegebben ajánlja a német vegyészeti
iparszövetség a dr. Stilling-féle Pyktanint.
E szer azzal a saját szerű tulajdonsággal
bir, hogy még akkor is van gyógyhatása,
ha a sebet egyszerűen behintjük vele. —
illetőleg anélkül hogy azt előbb ki kellene
tisztogatni! — Ez nem kicsinylendő fontos-
ságu dolog az ipari életben napról napra elő-
forduló kisserűleteknél való könnyű hasz-
nálatra minthogy azoknak tudvalegőleg igen
hátrányos következményei, mint pl. egyes
tagok megmerevése, vérmérgezés stb. szok-
tak lenni.

CSARNOK.

Ha megtörténnék, anyám!

Hogyha, anyám, mind az, miken
Téged arany álmom viszen:
Vagy ha mind az, mit számodra
Szép ábrándom felrajzolna;
Ha mind az, mit lelkeim vágya
Részrede csak megkivánna;
És mind az, mit megérdemel
Az az értem égő kebel;
S annak minden szent betűje,
Édes anyám, teljesülne:
Nálam, menjek bár a menybe,
Boldogabb még ott sem lenne.

Várossy Mihály.

Dalok.

I.

Kis kertemben lehullott a
Tea rózsá legutolsó
Virága.
Mint lehullott, elsodorta
Az ősz hideg, zord szele más
Hátárba.

Tea rózsám nem sajnálom,
Mert a kinek én azt svántam
Mást szeret:
Álnok, csalfa, hűtlen leány!
Megcsalta a hűn szerető
Szívemet.

No, de sebj! hűtlen leány!
Mindezekért — nem átkozlak
Tégedet;
Sőt szivemből azt kívánom:
„Aldója meg a szentháromság
Frügyedet.

Légy te boldog!... E világon —
Boldogtalan hadd legyen én
Miattad;

De gondold meg, hogy az Isten
Igazságos — s te szívemet
Megcsaltad.

II.

Huzz rá cigány, az áldóját!...
Van kedvem, most mutatok
Halottja van a szívemnek —
Huzd, s ti hurok sirjatok!

Sirjon ríjon az a négy hur
Te vén cigány kezdedben!
En meg ide leborulok
S úgy hallgatom csendesen.

Leborulok, hogy ne lássa
Senki a nagy bánatom —
Lesz még talán ez életben,
Lesz még talán vig napom!

Farkas Károly,

Szülőföldemen.

Öledbe sietve jöttem újlag,
Hogy keblem élvezzen örömnappokat.
Ha bánat megtámad, csak rád gondolok;
S előlem oly könnyen futnak a gondok.

Gondomat s bajomat mind elfelejtem,
Ha lelkeim itt lebben drága öledben.
Mind gyerek, életemet bennem le...
Oh, e lét fényes ég, nem lesz feledve.

Boldogság mennyország volt gyermekkorom,
Öledbe sietve azért vágyódom,
Mely helyet, mint gyerek, százszor bejártam:
Örömmel még egyszer befutja lábam.

S a halál ha talál reám tán itten;
Oh, olyan boldogan ver végsőt szívem.

Várossy Mihály.

Két sóhaj.

I.

Mért nem száll le néha, néha
Egy angyal a földre?
Minden árva szívet,
Beirni egy könyvbe...

Hadd írna be engemet is.
Az első levélre,
Annak is, annak is
A legelejére.

II.

Mért nem száll le néha néha
Egy angyal a földre?
Minden csalfa kis lányt
Beirni egy könyvbe:

Hadd írná a rózsám is
Az első levélre,
Annak is, annak is
A legelejére.

Szabolcska Mihály.

8 srednikom moči je svaki dan govoriti med 11 i 12 vurom. — Sve pošiljke tišće se zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Jožefa urednika vu Čakovcu.

Izdateljstvo:

Knjžara Fischel Filipova kam se predplata i obznane pošiljaju.

za horvatskoga i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk.
Izlazi svakotijeden jedanokrat i to: vu svaku nedelju

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagaćućega činovničkoga društva“ „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“, i t. d.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i šal računaju.

Gospodarstvo.

Najvažnije vrsti krme i njihova hraniva vrédnost.

Gdo hoće, da svoju marhu dobro hrani, poznati mora ne samo vrsti (fele) hrane, nego znati mora i njihovu vrédnost. Vnogo falingah čini se vu gospodarstvu o tom pogledu. Vnogo puta dava se marhi vsake fele krme, koja ima prevuč hranljivih tvarinah vu sebi, dočim se drugi put opet hrani sa krmom, koja ima pre malo hrane vu sebi. Marha dobiva anda jeden put prevuč, dugi put premalo hranivog hraniva, kaj je posljedica, da se marha nejednako razvija, ter dava nejednaku hasen. Poznavanje hranive vrédnosti vsake fele krmiva potrebna je takaj zaradi toga, da gospodar zna, kojim krmivom mora marhu krmiti, da marha dobi više mesa ili više maš e, da marha postane jakša za delo ili da se odebeli za trgovinu. Kakti najpoglaviteše fele krme su sljedeće.

1. Sladko sěno. Vrédnost sladkog sěna ovi sna je od toga, kada je bilo pokošeno i kak se je spravljalo. Ako je bila travja, pokošena za vrème cvěta, onda daje nabolše, najhraniveše i najležeše probavljivo sěno. Prevuč dozorela trava, dava više slame, a postane nehranljiva, i težko probavljivo, ter tim gubi hranivo vrédnost. Slabo hranljivo postane sěno i

onda, ako ga dugo vremene izpira dežd, jer se izpereju vse lehke e probavljive tvarine iz njega.

Još je pako gorje, ako sěno popljesnivi. Takovo sěno marha nerado jede, ter more imati pri kravah i tu posljedicu, da polegnu (zvrigneju), ako sesa takvim sěnom hrane.

Jako hranljiva krma je otava, osobito ona iz bregov ili planinah. Leško je probavljiva, ter zato i dobro hrani.

Vu obće je sěno, tim hraniveše, čim bolša je zemlja, gdje su trave rastle. Zato je kiselo sěno, koje je raslo na močvarnom tlu, malo hranive vrédnosti, ter ga marha neće ni rado jesti.

2. Sěno od děteline, lucerno i esparsete. To sěno ima vnogo više dušičnih tvarinahvu sebi, nego li prvešnje, pak je zato od vnogo veške hrane vrédnosti. Čim bolše je tlo, na kojem detelina raste, tim je hraniveše krmivo. Ako se kosi, kada je vu cvětu, ter pomali osu-i, da listje neodpada, onda nije samo vrlo hranivo, nego je i leško probavljivo. Takova krma osobito je dobra za krave dojnice i mlajšinu.

3. Fřiška děteline, lucerna i esparseta. Hraniva vrédnost ovisna je pri fřiški detelji, ponajviše o plodnosti zemlje. Ako je deteljica temno-modre zelene farbe, zna menje je, da je tlo plodno i da deteljica ima dosta dušičnih (hranivih) tvarinah vu sebi. Na hujšem tlu deteljica bude slabo

izdala, bude prazna i nehraniva. Čim mlajša je deteljica, tim više ima bjelancevine vu sebi, tim je hranivija, a tim veška je pako pogibelj, da se govodaka marha napuhne (nadune). Zato se mlada deteljica nesme sama i mokra davati marbi, niti se nesme marha po krmljenju sa deteljicom odmah napajati. Najbolje je, da se fřiška deteljica razreže ter poměša sa slamom i tak vpotrebi za hranu.

4. Zelena kuruza. Pokedob ima zelena kuruza sladora, rado ju marha jede. Hranjiva nije vnogo, ar ima malo belancevine vu sebi, zato se samem nesme hraniti, da marha neomršavi; i da nedobije gržu. Mljeko po ovoj hrani postane vodeno. Najbolje je, da se k zeleni kuruzi priměša deteljica, p seje ili semljati bob.

5. Měšana krma od zobi, grahorice ili graha ima istu hranivu vrédnost, kak i deteljica, ako se upotrebi ouda, kada grahorica ili grah načine već komušine.

6. Slama. Hraniva vrédnost slame je jake različita. Najviše hranive vrédnosti ima slama od leče i ostalih sočivica, onda dojde slama od letnih, a za njom od zimskih žitaricah. Najmenje hranive vrédnosti ima slama od kuruze (kuruzinje) i hajdne. Pri slami ima više hranive vrédnosti gornji děl (izmla eno klasje) nego li dolnji děl. Zato nek se gornji děl pohrani, a dolnji děl vpotrebi za nastalj.

7. Gomolje i korem. Blitva, cukorica, krumpir, mrkva i snadka repa su hranljive

ZABAVA.

Najbolji dar.

(Dalje).

Tu izide najstareši sin van i prigibajud se silno pod bremenom, složi pred otcem veliko vreće napunjeno zlatom, srebrom i dragim kamenjem i reče:

„Evo, ti Otec, bogastvo zaizta onoliko, kolik je ves imetek tvoj. Jedno leto dan priskrbel sem, koliko si ti črez celo tvoje življenje; ufam se, da marljiveši ruk od mojih za upravljanje svoga imetka nemoreš najti!“

Stari Otec posegne svojom rukum u zlato, srebro i dragokamenje, ali ju naglo opet izmekne, da bi ga kača ugrizla narogavši čelo reče:

„Sinko, nije blago ni srebro nit zlato, neg je blago, kaj je srdcu drago. Blago si veliko donesel, ali je okaljano prolejanom ljudskom krvjam, a u sjaju njegovom sede vragovi greha. Gdo nije poštesim načinom priskrbeli novece, on je po sjaju njihovu dospel u verige vrazje iz kojih je težko ikada oslobođiti dušu svoju. Nije blago ni srebro nit

zlato, neg je blago, koj je stekel razum u bratinskom društvo srdcem: Ti si pokazal, da nemaš srdcu — dara troga neprimanu.“

Na to pristupi drugi sin, kušne otca u desnu ruku i počne pripovedati.

„Moj put, Otec, nije bil dalek. Jedno vruće ljetno po poldan išel sem po lepoj ravnini, gde nije nikakovo drvo, pod kojega hladom bi se mogel odpočinuti. Ves zmučen i od put vanja truden, dojdem do dvora z-vrtom okruženo. Išč oko stanja, opazim pri obloku divojku, gde prede, i bila ti je, Otec dragi, tak ljepa i ljubezna, da uisem mogel pogled oka svoga od nje okinuti; nu i ona opazi mene, izi e iz dvora, pozdravi i zapita, nebili se hotel malo okrepti. Ja sem odgovoril, da bi, pozovh me ona u dvor i dademi mleko i kruba; prostodužnost njezina razveše mi jezik, i ja joj počmen pripovedati zakaj idem u svet. Zveršil sem ja, reče mi divojka:

„Vidiš, kak je Bogto dobro vdredil; evo uprav sada nam se oženil prvi sluga, a Otec nema na koga, da se osloni, ostani pri nas. Otec moj rado te prime — a i meni se dopada.“

Ostal sem otec dragi, ar mi srdce pri raslo k Marici i ništa nas na svetu neće raztaviti. Gospodar bil je iz početka strog

proti meni, nu upoznav me, potrepla me jednoč po ramenu i reče:

„Junak, od tebe hoće biti jednoč dober gospodar; ruke su ti od Zeleza, u gospodarstvo se razmeš kak malo, što ostani ovde, dal budem ti Marica; do veka me i onako neće biti, a ti buš me poštuval Nato si podademo ruke i Marica bila je moja. Komaj da se je leto nagibalo kraju, porodila mi Marica detece milo i lepo kakova je i sama. Ovo primem u naručaj i rečem detetu:

„Oj, detete moje, ti budeš najbolji dar, kojega morem otcu svomu donesti s puta. Ajdmo na put do deda, posmahavanje tvojih očica i tvoji poljubci ružice pomladit mi hoću sedoga Otca, pdk budeš mi veselje u otčinsk-j hiži.“

To rekv odgerne, drugi sin široki plašt i položi Otcu u naručaj dete, nedužuo angjeleđ s reči:

Gledaj, otec dragi, ovo je dar z moga putovanja. Mislim, da nisem mogel boljega donesti.“

Stari otec dene na krilo detešce, pogleda mu u modre oči i pritisnuv ga k sebi, poljubi mu rumena lica i mehke ručice. Nu tu se zamisli, na ruga starec čelo, i podavajuč dete sinu, ter prigovori ozbiljno:

zaradi vnožine cukora (sladora), krumpir zaradi škroba (stirke) To hranivo pak ima istom onda vrednost, ako se poméša sa tvarinama, koje imaju dušika vu sebi, kak n. pr. : bob poseje, p'eshavina od ulja i. t. d. Gomolje i koren ne sme se samo hasnuvati za hranu, nego mora se marhi davati i seno ili drugo koje krmivo za izpunjenje zeludca, ar drugač ide škrob i slador neprebavljen (neprekuhan) črez čreva.

Do vezda spomenute fele krme moreju marhu hraniti, ali ju nemreju tak prehraniti, da bi gospodar od nje imel osobitu hasen, n. pr. da ju odebeli za prodaju.

Da se to poluci, mora se k prvešoj krmi davati marhi takaj i takova krma, koja ima vrlo vno go hranivih tvarina vu sebi, koje su lahko prebavljive, ipak vu zeludac malo zapune. Med ove fele krmiva spadaju :

8. Zrnje. Najhranljivije zrnje je od sočivica kakti: bob, grah, grašec, graho rika, osobito, ako se kuhano ili samljeto daje marhi. Pri telicah i volovah, gdje treba osobito uzgajati meso, da postane jakše, najprve bude se to postiglo sa hranjenjem boba ili grahorice

9. Trop od pive suh ili moker, vrlo je hranljiva koma za krave dojnice i mlajšinu, ar je slaten i lahko prebavljiv.

10. Poseje vno go su hraniveše, ako je bilo zrnje samljeto vu navadnih melinih, nego one iz dampfmelinov, ar imaju ove menje hranivih tvarinah vu sebi.

11. Prešovina (trop) od ulja i ostalih mastilah osobito su hranive, ar imaju vrlo vno go belančevine. Sa niko om hranom se nemore marha tak hitro odebeliti, kak sa ovom. Lahko je prebavljiva i govedska marha rado ju jede. Osobito dobra je ta hrana za mladu marhu, da se ojači i bolje razvija, ar ima fosforu-kiselog vapna vu sebi, koji je mladoj marhi vrlo potreben za razvoj kostih.

12. Mljeke i sirutka takaj je dobra hrana. Mljeke osobito se hasnuje za

mladu marhu, ter se računa 8 do 10 težinu za 1 kilogram mesa. Sirutka oputrebiljuje se kakti hranivo za svinje.

Sadržaje vu	Suhih tvarina	Prebavljivih travirahiz kojih se stvarja :	
		meso	salo
10 kilograma srednjeg sēna	8.6	0.50	4.3
10 kilograma vrlo dobrog deteljičnog sēna	8.4	0.80	4.3
10 kilograma slame od hrži	8.6	0.08	3.7
10 kilograma slame od ječmena	8.6	0.12	4.2
10 kilograma slame od sočivica	8.4	0.28	3.7
33 kilograma krumpira	8.3	0.40	8.0
70 kilograma buraka	8.4	0.34	7.8
60 kilograma mrkve	8.4	0.72	6.7
100 kilograma sladke repe	8.5	0.90	7.0
16 kilograma friškog divjeg kostanja	8.7	0.40	7.0
10 kilograma zrna od ječmena	8.6	0.80	6.3
10 kilograma zrna od zobi	8.6	0.90	5.3
10 kilograma zrna od hajdine	8.7	0.70	5.0
10 kilograma zrna od boba	8.6	2.30	5.3
10 kilograma prešavine od repice	8.8	2.50	4.3
10 kilograma posejah od hrži	8.7	1.30	6.0
10 kilograma klicah slada	9.0	1.30	5.6
10 kilograma tropa od pive (suhih)	9.0	1.85	5.8
40 kilograma tropa od pive (friških)	8.8	1.56	5.5
80 kilograma odrezkov od cukorice	8.1	0.72	7.0
40 kilograma deteljice friške mlade	8.0	0.92	3.1
50 kilograma kuruzne stabljike zelene	8.0	0.35	4.9

Koliko imaju pojedine fele krmiva tvarinah vu sebi, iz kojih sbog hranjenja postaje vu marhi meso ili salo, pokazuje nam vva skrizal,ka.

Vnožina tih krmivah razdeljena je tak, da je pri svih skorom jednaka vnožina suhих tvarina, ter prama tomu izračunane su ostalje prebavljive tvarine, iz kojih se stvarja meso i salo.

Spomenek moje mame.

U ružičastom svétlu nastala je friška majuska noć. Nēma ti ina spusti se na okol'cu. S lehkimi kriili raznaša prolećni vetrić glas večernog zvona, opominajuć verne na pozdravljenje Gospino, a doneseć podjedno blaženi mir s dvojnimi, i žalostnimi željeno utišenje.

Denes je prvi majuski den, prvi den meseca Marije!

Okolo mene tihi vetrić trepti, a ja tiho šepčem : Zdravo bl. Devica ! Zdravo kraljica majuša !

Neapazice zemem v ruke spomenek moje mile majke, milo čislo bl. Device. O blagosloven spomenek mamin !

Bil sam još dete, gda me je naučila moliti pozdravljenje S zarom mogega lica sam ju slušal, goreći željom, loviti reči dobadajuće iz ustah jeznih. Tak je zanešeno znala tolmačiti kreposti, lepotu i vrline bl. Marije.

Stoprarn nije pet let bilo, gda sam izgubil

„Sinko neda se pohvaliti, da si išel u svet, da pribaviš izkustva, ostal si na jednom mestu i zadovoljival željam, koje su se rodile u mladonačkim srcdu tvojem. Zaisto dete, milo inače blago. Nepristoji se mladišu i nesluži mu na diku, pripada ono mužu, koji dospel lepim marom do zrelih čina, imade pravo, da se kad u večer odtere znoj iz svoga čela, razveseli i okrepi milim smeškom deteta svoga. Mladić, koji je preran oposlubnll glas srđca svojega i srknul iz čas eljubavi braćne, neče, sinko, postati pravi muž. Čovečanstvu koristan, već žena z obličjem mužkim, koj neče biti jak utemeljiti čvrat dom sebi i obitelji svojoj za buduća vremena, pak da da valja mužu živeti i za domovinu i braću svoju. Tvoj dar, sinko, premda bolji od dara najstarešega ti brata, neje me razveselil s tim priznajem, da nesmem rukam tvojim povertiti imetek svoj. jer ti si pustil vuzdu srđcu svomu, a nesi premislil, da je i razum u jednakoj meri za koristan život potreben.“

Nato mignu stari otec sinu najmlajšem, koji odzadi u hiži stali, plaho približi se ovaj, kušne oca u desnu ruku i nereče nit reči.

„Oj sinko poslednja nado moja, kaj si mi ti donesol ? „Nikaj otec dragi“ odgovori najmlajši s'n. „A kaj si delal u svetu črez čelo to vreme ?“ zapita otec i naruga čelo. Nato počme najmlajši sin s krovim glasom ovako pripovedati,

„Šesti od prilike dan od onoga, kad sem ostavil hižu svoju, došel sem do jednoga sela. Tu zapazim poljeg puta ubog ženu, na polgolu, kak sedeć med petero dece, koja su za kruh vikala, plačl.

„Kaj plašeš, žena ?“ upitam ju. „Kak nebi plakala,“ odgovori mi žena, „kad mi je muž“, koji nam je bil vsem jedina podpora, vumrl, a ja nisem moguća za se i decu kruha zaslužiti, toliko, da bi si utisili glad. A denes su nas iztirali pod božje nebo, prodali nuni hižicu i odtirali kravicu, jedinu našu hranilicu ; ah, nemam kamo da položim decu svoju i glavu svoju, ar nesem moglu, da naplatim duga.“

Srđce mi se razkalostilo, Otec dragi, na ženu i decu. Izvadil sem zlato, koje si mi dal na put i dadem ga ženi, rekav :

„Evo ti zlata, kupi si hižu i kravicu i hrani decu. Za dar svoj iščem od tebe samo to, da se z decom skupa moliš za sedoga mi oca, da ga dragi Bog blagoslovi i još ga dugo zadrži u življenju. Na to otđdem dalje.“

Tu sad vtihne najmlajši sin. Stari otec zbríše žuljovitom rukom suzu iz oka, i stišnuv sinu ruku, zapoveda mu, da pripoveda dalje.

„Tretji dan“ nastavi najmlajši sin „dojedem otec u veliku šumu. Izgubim put i odlučim po Božjoj volji u šumi prenočiti. U

to zapazim, gde se u doljni zdiže dim, žurnim koraki se ja odpravim k-tomu mestu i najdem na travi pred hižom ženu, gde si deci lomil komadić črnoga kruha. Bil sem gladen, nu videć, da je i dete vsako samo mali komadić dobilo, reknem ženi: Gde ti je, žena muž ?“

„Ah“ odgovori ovja, imam muža, ali ga za čas više nebudem imala ; leži u hiži na smrtnoj prstelji. Ja ga negujem kak on, neznam žgati, a ljudi ako mi jim nedamo vuglenja, oni nam nedonesu hrane — i tak morem z-decom od glada poginuti.

Novac nesem više imal, da bi je ženi dal, ali sem imel zdrave rake i zuto sem joj rekel : „Idi, žena, neguj si muža, ja budem za te vuglenja žgal, da budeš imala ti i deca kaj jesti.“

Onda počnem seći drva i žgati vuglenje, čell osem tjeđnov ziržaval sem vsu obitelj. Deveti tjeđen, kad je vuglenar već posve ozdravil, rasilučim se s njimi. Sprevedil me do kra. šume i s plačem mi za dobročinstvo hvalili. Ja pako reknem : Nesem badava za vas delal, hočem od vas ovo da se vsi molite za moga oca, da ga dragi Bog zdravoga uzdrži.“ Nato odidem, ali mi je, Otec dragi ostala uspomena odpašjoja vuglenja u šumi za betežnog vuglenara, eto je, gledaj !“

(Konec sljedn).

Privedil : J. Cirkvenčić.

dobru mamicu. Ona je se preselila u srećesu domovinu, gde nema boli. Plakal sam se poljeg njene smrtue postelje, ali samo zato, ar su i drugi suze izlevali, a nisam još znal premliti moje žalostne stanje, u kojem sem se nahadjal. Po smrti moje mamice došel sem u tudje ruke. Tu me nisu učili na molitvu; tu sam odrasel, kak divjak, brez svakoga odgoja. Jednoga dana, to je bilo ravno prvoga majuša, odišel sem i ja u cirkvu, Na predikalnici, prepovedal je jeden seroglavni redovnik od ljubavi bl. Device. Poslušal sam ga napetom pazljivostjum; reči njegve su bile vračljive balzamske kaplice mojemu tužnomu srcu. On je rekël, da je Marija mati svih sirotinjah, da je utešenje žalostnih, i da nigdar još nije ostavila onoga, koji je ju za pomoć zaprosil.

Potok suzah poteče mi moje lice na te reči. Na mestil sem se vu najzakutneše mesto v cirkvi i klečeč sam molil k krušenoj majki svih sirotah, da mi nek bude zagovornica. Od toga vremena sam večput pravilno cirkvu, gdagut mi je duša proti teškom skušavanju ovoga sveta boreč se veđ veđ pomaljšila spadne mi na pamet bl. Marija, majka svih siroteh.

„Zapameti si stoga dragi sinko dobro moje reči, ako te u životu teške nevolju znađju, u kojih ti ni jedna človečka ruka nemre pomoć podati, onda moli se Mariji čna ti bude sigurnu podpora u svih betegov i nevoljah“.

Suznim okom sem obečal mamici, da njezine reči nigdar zabil nebudem.

Vura na steni pokazuje veđ nočno vreme..... ja začem boga moliti..... u ruki držim malo čslo, spomenek mile majke..... ali usta mi neprestalno šepođu z mojim srcem.

„Zdravo budi Marija
Majka sveta kraljica!“

Iz Malog Kat. Vjest.

KAJ JE NOVOGA ?

Nj. Veličanstvo car i kralj

Njegovo Veličanstvo car i kralj odputoval je vu pondeljek ob 1 vuri pldan iz Beča preko Welsa va Lichtenegg vu pohod svoje kčeri, nadvojvodkinje Marije Valerije, koja očekuje vu svojoj familiji radosten dogođjaj. Kralj se bude odonud povrnu vu Beč, a 26. februara putoval bude na Revieru, gde se hoće zestati sa kraljicom Elisabetom vu Nizzi i žujom iti na rt sv. Martina. Boravek na Revieri trajal bude po priliki do 17. marcjuša. Kralja sprevadja glavni adjutant grof Paar i više druge gospode. Naravno je, da ladavec putuje inkognito pod imenom grofa Hoheremsa. Franceski kormanj dal je po svom poklisaru va Beču, Loëzu, izjaviti Nj. Veličanstvo svoju radost, kaj dohadja vu Francezku. Nije još ustanovljeno, da li bude Nj. Veličanstvo se istim putem povrnuo vu Beč, ili pak bude, kak jedne bečke novine javljaju, s kraljicom išel na Krif, da vidi njezinu vilu.

Sveti otec pra-vujec.

Papi Leonu XIII. narodil se pranečak. Presetne nedelje rodila je tवारošica njegovoga bratića, grofa Ljudevita Peccia, grofica Vitkorija, vu Carpinetu, sineku. Na krstu doblo je dēte i ime papino, Gisahimo. Kumčval mu je bogati amerikaec Loubet, komu je papa podelil tituluš vojvode. Kakti fungirala je gospa Luigia d'Odoro iz Milana. Po svet anom

kršćenju bila je vu velikoj palači familjske palače vu Carpinetu gostba.

Herceg primas Vaszary akademik.

Upravno vieče magjarske akademije zua nosti izebralo je 19. februara na mesto po kojnoju judexa curiae, Ladislava Szögyenja Maricha, primasa Kolosa Vaszarya upravnim rečnikom. I ob-dva prvešnji primasi Šcitovskij i Simor bili su upravni viečnici akademije.

Munkácsy Mihály.

Munkácsy Mihály glasoviti magjarski slikar, navršil je 20. februara 50 ljet. On se je rodil 20. februara 1844. vu Munkaču od oca Švabe, Mihajla Lieb, podredjenoga službenika vu ondešnoj solari. Kad mu je otec vumrl, bil je mali Mihajl Lieb 6 ljet star, ter je došel k sestri Nagy-Károiy, koja ga je 1856. dala k selskomu tišlaru vu navuk i tu je delal ladice i ormare, koje je znal ljepo okinčiti. Preporučili su ga zatim nekakvom slikaru (malaru) hižah, pri kojem je pečel malati (risati). Ljeta 1863. došel je kakti tišlarski detič vu Budimpeštu, gde je ostal tri ljeta i teško betegoval na o ih. Odovud je otišel vu Beč gde ga nisu hoteli prijieti vu slikarsku akademiju, kak niti Matejka ni Makarta. Stoga otišel vu Monakov, krsneše vu Düsseldorf i Pariz, gde je postal glasoviti slikar i oženil markizu Desmarches.

Sjedinjeni i na smrti.

Pred tremi tjedni vumrl je vu Beču grof Kálmán Majlath, sin poznatog magjarskog historikera, grofa Majlathna. Bil je 79 ljet star. Vu nedelju po poldan, kad je bl grof of sprevod, vumrla je i njegova tovarušica, grofica Petrina Majlath 78 ljeti stara. Tak su tovaruši i na smrti zjedinjeni.

Kovnica folišnih peněz.

Iz Temišvara javljaju: Ovdešnje redarstvo (policija) dočla je vu trag kovnici krivih (folišnih) peněz, za koju se sumnja, da se nahadja vu Veršu. — Dva temišvarska pustovala, Slezinger i Šnic nagovorili su ondešnjeg krčmara Antona, kad je bil pripit, da zmeni jezero šorintih za 3500 folišni krunah. Kad se je Anton otréznil, prijavil je stvar policiji. Vezda se išče kovnica.

Knezevski gosti vu Opatiji.

Iz Opatije javljaju, da se oko 10. marcjuša očekuje visoki knezevski gosti, za koje je najmljena villa Angilions, nekoji doli Amalje i ville Szemere, vu celom za 60 per on 40 sobah. Ves svēt razbija si ondi glavu, za koga je tolik broj sobah najmljen, pak se je zarad toga s prva sumnjalo, da bude car Aleksander na oporavek došel vu Opatiju Medtemtoga je ova všt opravljena. Ve se onde šepče, da bi visoki gost mogel biti ve liki knez Gjuro, ili veliki knez Mihajlo obedva mlajši sini ruskoga cesara, koji su betežni, ter prvi boravi na Kaukazu, Vnogi naslučuja, da bi i ruska carica mogla dojt.

Bugarska kneginja.

Bugarska kneginja, koja je još utěk betežna od poroda, nahadja se izvan pogibelji Vu pozvani bečki doktori Braun, Schanta i Neusser izdali su onde pred par dnevi sljedēci buletin: Kod kneginje opazili su se ograničeni pojavi vužganja, koji su izazvali opetovanu zimicu. Medtemtoga se more zevsema

zafano očekivati, da bude kneginja za kratko vrēne podpuno ozdravila.

Kapitani adjutanti pešačkih regimentah.

Ratni minister, general konjaničtva Krieghamer, odredil je, da se pri vsakoj pešačkijegimenti postavi jeden kapitan za regimentkog adjutanta. Do vezda su na tom mestu bili nižji oficiri. Od 1. majuša o. l. ova se budu mesta succesivno popuila s kapetani, a vezdašnji adjutanti ostali budu do premembe kakti „drugi regimentki adjutanti“. S prvim majušom imenovani regimentki adjutanti kapitani stajali budu navěk svih javnih izlazov vježbah šerega poleg oberštera te vodiju vu pisarni vsu korrespondenciju, koja se tiče oficirah. Drugi regimentki adjutant nejde vu miru s šeregi, nejma korja, ter zastupa prvog adjutanta. Prvi ovakovi regimentki adjutanti imenuvali se bude vu Galiciji.

Ruski knezevski gosti vu Opatiji.

Malo naprvo smo javili, da se oko 10. marcjuša vu Opatiji očekuju visoki gosti iz Rusije, za koje su najmljenje tri ville (palače) sa 40 sobah. Jedna versija veli, da budu došli obedva sini betežog cesara Aleksandra, veliki knezovi Gjuro i Mihajlo. Druga veli, da bu došla ruska carica se velikom knežinjom Knezijom, Vsikak bu za vrēne boravka ruskih gostov vu Opatiji onde boravil i vojvoda Oldenburg, koji je i na svoje ime najmil vse tri ville.

Za par dnevor oprovergajaju bečke novine i ove glase: „N. Fr. Pr. prima iz Berlina sljedeću vjest: Cesar Vilim, cesarica Augusta Viktorija zaputit će se vu polovici meseca marcjuša vu Opatiju, gde budu duže vremena boravili. Putni program još nije ustanovljen, ali se misli, da bude car i carica 15. marcjuša došla vu Opatiju, gde su veđ najmljeni i stanovi. Kak čuje, to bu cesar i kralj Ferenc Jožef na povratku iz Rievere pohodil njemačkoga (prajzkoga) cesara i cesaricu vu Opatiji. — Ovim se takaj oprovrgavaju vjesti dolazku ruskih knezevskih gostih vu Opatiju s cesarom Vilimom došla budu i njegova dēca.

Led na Dunavu.

Na Dunavu se je od par danah pojavilo opet toliko leda, da su vu Budimpešti vse ladje obustavila promet.

Vu Budimpešti, 23. februara.

Ljudevit Košut stupil je sensacionalnom poslanicom stranki neodvisnosti na poprište kakti branitelj civilne zenitbe.

Glede prigovorah o Horvatskoj i glede prestolonasljedstva piše Košut: „Kaj se tiče autonomije Horvatske, to je vu zakonu izrečeno, da Magjarska i Horvatska sačinjava orsočku zajednicu toli naprama prema drugim državam. Gradjani Horvatske nisu samo Horvati, ve i magjarski državljani, odakle sljedi, da nisu ovi posl horvatski autonomni. Neautonomni nabrojani su vu zakonu, medju nje se broji državljanstvo, koje je pridržana zajedničkomu zakonodarstvu, pri čem je Horvatskoj pridržana samo provedba.

Odatle sljedi, da za Horvatsku nisu mjerodavne one norme, koje vrēde, kad imozenci stiču magjarsko, ili kad Magjar stiče inozemno državljanstvo. No ako zajedničko zakonodavstvo nedeli toga mneuja, kak se more odatle crpiti razlog za odklon zenitbenog prava.

Glede prestolonasljedstva kaže pismo, da rešenje toga pitanja nije takovo, da bi ono proizlazilo iz osnove o civilnoj zenitbi.

Nekaj za kratek čas.

Jednoč puhaj je silen veter, pital je jeden jako debel elovek nekojega kočiasa, koliko potrebuje za vožnju vu blžnji varoš? Denes, gospodine odgovori kočias, od peljam Vas za pol cene, ar kad Vi budete na kolih, onda sem siguren, da mi veter neče kola prehititi.

Nekoj mesarski inoš pisal je svojim roditeljem sledeči list:

Dragi moji roditelji! Vezda sem več pol leta vu navuku t. j. da se vučim mesariju. Meni je jako dobro i moj gospodar me ima rad. Dal mi je večputa trbuh razrezati iglavu odrezati a denes mi je dal kožu guliti. Imamo deset volov i dve krave i vsi su Vas lepo dali pozdraviti.

Dobre zepne i stene vure za fal cene moči dobiti pri Pollak Bernatu vuraru vu Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Pri nem se uzimljeju vure takaj za popravek za falcenu.

LOTERIJA Graz 24-ga februara 1894
3 21 67 81 34

Cena žitka. — Gabona arak

1 m-mázsa. — 1 m-cent.		frt	kr.
Buza	Pšenica	6	50
Zab	Zob	6	25
Rozs	Hrž	5	50
Kukoricza ó	Kuruza stari	4	60
" uj	" novi		
Árpa	Ječmen	6	—
Fehéz hab	Grah beli	5	—
Sárga "	" žuti	4	—
Vegyes "	" zmésan	4	—



VASUTI MENETREND CSÁKTORNYÁN.

Indul	Napszaka	Ora	Perz	Gyors- posta- és vegyes-vonat
Kanizsa felé	Reggel	4	44	gyorsv.
"	Délben	11	39	"
"	Ejje	10	07	postav
Pragerhof felé	Reggel	6	22	"
"	Délután	4	15	"
"	Ejje	1	17	gyorsv
Zágráb felé	Reggel	6	50	vegyesv.
"	Délután	4	20	"
Varazsdig	Este	10	17	"
"	Délben	11	44	"
Egerszeg felé:	Reggel	5	05	"
"	Délután	4	30	"
Érkezik				
Kanizsa felől	Reggel	6	14	postav.
"	Délután	4	01	"
"	Ejje	1	14	gyorsv.
Pragerhof felől	Reggel	4	41	"
"	Délben	11	29	postav.
"	Ejje	9	55	"
Zágráb felől	Reggel	4	31	vegyesv.
"	Délelőtt	11	17	"
"	Délután	3	59	"
"	Este	9	30	"
Egerszeg felől	Délelőtt	9	30	"
"	Este	9	40	"

»The Gresham«

Pr »The Gresham« zvanom london-skom družtvu (vu Čakovcu je upravništvo pri Graneru stacunararu), je moči životo sigurati. Tojest plati, gdo si hoče životo osigurati, po letu vekú ili menjú svotu i to poleg toga, kak je gdo star i kak svotu hoče dá dobi, pak ako bi vumrl, herbom imenuto družtvu zplati onu svotu, na koju je bil isi osiguren, ili ako doživi na p. 15—20 let, njemu daju istu svotu vu ruke. Tak je moči život ženskah i dechah osigurati. Ovo družtvo ima svoje glavno upravništvo vu Budapeštu.

NYILTTÉR*.)

Selyem hamisítvány. Égessünk el egy mintát a venni szándékolt fekete selyemből s a hamisítás rögtön kiderül: Mert míg a valódi s jól festett selyem az életésnél nyomban összepödörödik és csakhamar ki-alszik, maga után csekély világó-barna hamut hagyván, addig a hamisított selyem (mely zsiros színű szallónás lesz s könnyen törik) lassan tovább ég (minthogy rostszálai a reslékanyagtól telítetten tovább izzanak) és sötét barna hamut hagy maga után, de valódi selyem módjára soha össze nem pödörödik, csak meggörbül. Ha valódi selyem hamuját összenyomjuk, elporzik, a hamisítványé nem. — Henneberg G. (cs. kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben, házhoz szállítva, postabér és vámmentesen szivesen küld bárkinek is mintákat, akár egyes öltönyökre való akár egész végekben levő valódi selyem szöveteiből, Svájcba czimzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

* E rovat alatt közöltékért nem vállal fe-
felősséget a Szerk 945

84. szám v. 1894.

Arverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.c. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. járásbíróaság 1894. évi 329. számú végzése következtében Wollák Rezső csáktornyi ügyvéd által képviselt Kalchbrenner Ferencz stridói lakos javára Fránkl Simon perlaki lakos ellen 80 frt 15 kr. s jár. erejéig foganatosított kielégítési végrehajtás utján feltul foglalt és 1824 frt 45 kira becsült bolti áruczikk, liszt, bolti álványok és egyéb felszerelések, bor, tres hordók, szobabutor, lovak, szarvasmarha, takarmány, 2 pajta, 2 szekér, 1 varrógép, 6 szelelő rosta, 1 kukoricza kas, zsákok kukoricza és egyéb apró tárgyakból álló ingóságok nyilvános árverés utján eladtnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. bíróság 332/p. 1894. sz. végzése folytán 80 frt 15 kr. tőkekövetelés, ennek 1894. évi január hó 14. napjától járó 6% kamatai és pedig összesen 30 frt 95 krban bíróság már megállapított költségek erejéig Perlakon alperes lakásán leendő eszközésére

1894. évi márczius hó 12. napjának délelőtt 8 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivataknak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.c. 107. és 108. § a értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Kelt Perlakon, 1894. évi február 26.

Stern Frigyes,
kir. bírósági végrehajtó.

Ajándéktárgyak nagy választékban.

POLLÁK BERNÁT

óras és ékszerész  Csáktornyan,
főter, az új takarékpénztári épületben.

Ajánlja dusan felszerelt

svájcei zsebóra-

arany-, ezüst- és chinai ezüst-áru
raktárát.

Ajándéktárgyak nagy választékban

olcsó árakért.

Minden e szakmába vágó javításokat jótállás mellett a legolcsóbban, lelkiismeretesen és gyorsan eszközölöm.

Olcsó árak mellett

Legjobb szerkesztű svájcei zsebórák.

F a l i n g a o r á k.

Gyártótelep: KÜLSŐ VÁZLAT 7.
 GAZDASÁGI GYÓGYSZER-ÉRTÉKESÍTŐ
 GAZDASÁGI GYÓGYSZER-ÉRTÉKESÍTŐ

ELŐSŐ MAGYAR

Gőzseplőgépek
 Kétféle felülettel!
 Egyszerűsége miatt!
 Hővidéki levelezim: GAZDASÁGI GYÓGYSZER-ÉRTÉKESÍTŐ, BUDAPEST.
 1-10
 HAZAI GYÁRTÁNY
 Ötven Kiszáradási évek
elsőrangú minőségben



PSEPHOFER J.-féle
 Gyógyszertár
 BÉCSBEN, I. KER, SINGERSTRASSE 15. SZ. A.
 „zum goldenen Reichsapfel.“

Vértisztító labdacsek, ezelőtt általános labdacsek neve alatt; ez utóbbi nevet teljes joggal megérdemlik, mivel csakugyan alig létezik betegség, melyben ezen labdacsek csodás hatástusnak észerezsen be nem bizonyították volna. Évtizedek óta ezen labdacsek általános elterjedésnek örvendenek és alig van család, melyben ezen kitűnő házi-szerből készlet nem volna található.

Számtalan orvos által ezen labdacsek házi-szerül ajánlatnak és ajánlatok minden oly bajknál melyek a rossz emésztésből és székrekedésből erednek: mint epe-zavarok, májbetegségek, köhika, vértőlások aranyer, bél-telenség s hasonló betegségeknek. Vértisztító tulajdonságuknál fogva kitűnő hatással vannak vérértelenség s az abból eredő bajknál is: így sápkórnál, idegességből származó fejfájásoknál stb. Ezen vértisztító labdacsek oly könnyen hatnak, hogy a legesekélyebb fájdalmakat sem okozzák, s ennek folytán még a leggyengébb egyének, de még gyermekek által is minden aggodalom nélkül bevehetők.

A számtalan hálaíratból, melyet e labdacsek fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegségek után egészségük visszanyerése folytán hozzáuk intéztek, ezen helyen csakis nébányat említünk azon megjegyzéssel, hogy mindenki, a ki ezen labdacsekot egyszer használta, meg vagyunk győződve, azokat tovább fogja ajánlani.

Köln, 1893. Április hó 3-án.
 Tisztelt Pserhofer ur!
 Legyen oly szives és küldjön nekem ismét 15 tekercset az ön föltörlőhatatlan vértisztító labdacsekból utánvételei. Fogadják ez uton is a legmelyebb köszönetemet labdacseik csodahatásáért. Maradok teljes tisztelettel Pawlistik Ferenccsal, Köln, Lindenhal.

Hravche, Pódnik mellett, 1887. szept. hó 12-én.
 Tektetes Ur!
 Isten akarata volt, hogy az Ön labdacsei kezem közé kerültek, melyeknek hatásait ezennel megírom: En gyermekkoromban megfűtettem olyanokra, hogy semmi munkát sem voltam többé képes végezni és bizonyár: már a holtak közt volnék, ha az Ön csodálatra méltó labdacsei engem nem mentettek volna meg. Az Isten áldja meg Önt ezért ezerszer. Nagy bizalom van, hogy ezen labdacsek ezert is tökéletesen ki fogják gyógyítani, a miot már másoknak is egészségük visszanyerésére segítségül szolgáltak.
 Knížec Terecz.

Amerikai köszvénykezős, gyors és biztos hatású, legjobban minden köszvényes és csúszos bajok u. m.: gerincz agy-bántalom, tagszaggatás ischias, migraine időges fogfájás, ízfájás, felszaggatás stb. stb. ellen 1 forint 20 kr.

Tannochinin hajkenőcs Pserhofer J.-től. Sok óta valamennyi hajvesztő szer között orvosok által a legjobbnak elismerve. Egy elegánsan kiállított nagy szelenczével 2 forint.

Általános tapasz Útes és szárazságtól okozott sebeknél, mérges daganatoknál, ujjkancz, sebes- vagy gyuladt-mell vagy más ily bajknál, mint kitűnő szer lön kipróbálva. 1 téglye 50 kr. Bérmentve 75 kr.

Fagybalzsam Pserhofer J.-től. Sok év óta a fagyos tagokra minden idült sebre, mint legbiztosabb szer elismerve. Egy köcsöggel 40 kr. Bérmentve 65 kr.

Útifüvedv, egy általános ismert kitűnő házi-szer hurut, rekedtség, jórcsis köhögés stb. ellen. 1 üvegcse ára 50 krajcz. 2 üveg bérmentve 1 frt 50 krajczár.

Élet-esszenczia (prágai csöppök), megiron és mindenremü altesti bajok ellen kitűnő házi-szer. 1 üvegcse 22 kr. 12 üveg 2 frt.

Általános tisztító só Bullrich A. W. től. Kitűnő házi-szer a rossz emésztés minden következményei, u. m. fűfájás, szédülés gyomorger, gyomorhev, aranyer, dugulás stb. ellen. 1 csomag ára 1 forint.

Angol csodabalszam, Egy üveg 60 krajczár.

Por a lábizzadás ellen Ezen por megszünteti az alábbi izzadást s az aztal képződő kellemetlen szagot, épen tartja a lábait és mint ártalmatlan szer van kipróbálva. Egy dobozzal 50 kr. Bérmentve 75 kr.

Golyva-balszam, kitűnő szer golyva ellen bérmentes küldéssel 65 kr.

Helső vagy egészség só kitűnő gyögszner, gyomorhurut és minden a rendetlen emésztésből származó bajknál. Egy csomag 1 frt.

Ezen itt felsorolt készítményeken kívül az osztrák lapokban hirdett összes bel- és külföldi gyögsznereseti különlegességek raktáron vannak és a készletben netán nem levők gyorsan és olcsón megszerzetnek. — Postai megrendések a leggyorsabban eszközöztetnek és a pénzüsszeg előre beküldésű; nagyobb megrendések utánvéttel küldetnek. — Bérmentve csakis oly esetben történik a küldés, ha az összeg előre betérzik, mely esetben a postaköltségek sokkal mérsékeltebbek.

Bécs-Übely, 1887. nov. 9-én.
 Melyen tisztelt Ur!
 A legforróbb köszönetemet mondom ezennel Önnek 60 éves nagyünnem nevében. Az illető 5 éven át szenvedett gyomorhurutban és vizkórásban, már életét is megunta, melyről egybéként le is mondott, midőn véletlen egy doboz kapott Ön kitűnő vértisztító labdacseiból s azoknak állandó használata folytán tökéletesen gyógyult.

Legfőbb tisztelettel Weinzettel Josefá.
 Eichengraberamt, G'öhl mellett, 1889. márcz. 27-én.
 Tektetes Ur!
 Alülrött ismétellen kér 4 csomagot az Ön valóban nagyobb elismerésemet kifejező ezen labdacsek értéke lett és azok, a hol csak alkalmam nyílik, a szenvedőknek legmelegebben fogok ajánlani. Ezen hálaíratom tetészezzelint használására Ön ezennel felhatalmazom.

Tejes tisztelettel Hahn Ignác.
 Gotschdorf, Kolbach mellett, Széllázia 1888. okt. 8-án T. Ur!
 Felkérem, miszerint az Ön vértisztító labdacseiből 1 csomagot 6 dobozzal küldeni sziveskedjék. Csakis az Ön csodálatos labdacseinak köszönetem, hogy egy gyomor-bajból, mely engem öt éven át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacsek nálam soha nem fogtak kifogyoi, s midőn legforróbb köszönetemet kifejezem, vagyok öszellettel
 Zwickl Anna.

Ezen vértisztító labdacsek csakis a Pserhofer J.-féle, az „arany biradalmi almához“ czimzett gyögsznerárban, Bécsben I. Singerstrasse 15. sz. a. készíttetnek valódi minőségben, s egy 15 szom labdacsoz tartalmazó doboz ára 21 kr. Egy csomag, melyben 6 doboz tartalmazatik, 1 frt 05 krba körül; bérmentetlen utánvéttel küldésnél 1 frt 10 kr. Egy csomagnál kevesebb nem küldetik el.

Az összeg előbbeni beküldésénél (mi legjobban postautalványnyal eszközöztetik) bérmentes küldéssel együtt: 1 csomag 1 frt 25 kr., 2 csomag 2 frt 0 kr 8 csomag 3 frt 35 kr., 4 csomag 4 frt 40 kr., 5 csomag 5 frt 20 kr. és 10 csomag 9 frt 20 krba körül.

NB. Nagy elterjedtségük következtében ezen labdacsek a legkülönbözőbb nevek és alakok alütt utnoztattak; ennek következtében keretik csakis

Egy jó házból való fiu
TANONCZNAK
 felvétetik **Kramarits**
Viktor fűszer és csemege-kereskedésében Perlakon.
 1 - 3

4994 tk. 1893.
Arverési hirdetményi kivonat,

A csáktornyai kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az államkincstár végrehajthatónak Bán András és neje Mihalicz Anna végrehajtást szenvedők elleni 36 frt 40 kr. tőkékövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanizsai kir. törvényszék (a csáktornyai kir. bíróság) területén lévő zala-ujváji 452. 44 tjk. 47/2/a hrsz. a. 160 frt; a zala-ujváji tk. 333 hrsz. a. 108 frt.; 343 hrsz. a. 55 frt; 48/a hrsz. a. 72 frt; és 293 hrsz. a. 165 frtra becsült ingatlanra az árverést ezennel megállapított kikiáltási ár-b-n elrendelte és hogy a feunebb megjelölt ingatlan az
1894. évi márcz. hó 29 én d. e. 10 órákor a zala-ujvári község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis készpénzben vagy az 1881 ft; a zala-ujváji tk. 42. § ában jelölt árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1 én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §.ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881; LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénzok a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű előismervényt átszolgálatni.

K. r. bíróság mint tlkvi hatóság Csáktornyán 1893. december hó 24 én. 987 1-1

Vaskereskedésbe
 egy jóházbéli keresztény fiu mint
tanonc
 azonnal felvétetik.
 Czím a kiadóhivatalban.
 1 - 2

A Richter-féle *Tinct. Capsici* comp.
Horgony-Pain-Expeller
 elnevezés alatt igen jó hírnévként örvend.
 Ezen fájdalomcsillapító bedörzölés valamennyi köszvény, csúsz és tagszaggatásban szenvedő egyéneknek ez uton legylen ajánlólag emlíkeztetnie hozva. Ezen tinktura már 25 év óta, mint legmegbizhatóbb házi-szer általánosán kedvelt és emellegva már további ajánlása nem szorul.
 Csokoly ára, üvegtököl 40 kr., 70 kr. vagy 1 l. 20 kr. vagyontalanoknak is lehetővé teszi, ezen kitűnő házi-szernek beszerzését. Bevásárlás alkalmával a „Horgony“ védjegyű üvegtököl, nehogy utána szer adjanak, mert csak a vörös Horgonyval ellátott üvegek valódiak. Ha a valódi Pain-Expeller helyben nem volna kapható, akkor forduljunk a gyártók gyögsznerárához: Richter gyögsznerára „az arany oroszlánhoz“ Prágában vagy Torok József gyögszneréshez Budapest.

